



LA UNIÓN

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre. UNA peseta.
Fuera. semestre 2'50 id

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

Año 11.

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 23 de Abril de 1908

Toda la correspondencia á nuestro

Administrador

Núm. 53

ARBOLES Y MONTES

MIS OPTIMISMOS

El torrente Arratiecho.—La vega de Daroca.—El ferrocarril de Canfranc.

Aunque optimista por temperamento, en todo aquello en que el azar figura como factor importante ó decisivo—dado caso que el azar exista y sea algo más que un convencionalismo mal admitido—disto mucho de serlo por sistema en asuntos que, como el que voy á tratar, se basan en principios científicos y en leyes naturales, las más de las veces de aplastante inmutabilidad.

Me refiero al porvenir del Servicio Hidrológico-forestal en España, llamado á cumplir una principalísima misión en el vasto problema de la reconstitución de nuestro patrio suelo.

Dichos optimismos se fundan en mis dos fes: la primera que consiste en creer firmemente que la salvación de la agricultura y de la industria españolas depende de la normalidad de los cursos de agua; ó para dar mayor amplitud á la frase, en la normalidad de las cuencas hidrológicas, y la segunda en la convicción de que tal normalidad no puede conseguirse por otros medios, ni procedimientos, que no sean corrección de torrentes y repoblación de montes, encomendados al expresado Servicio.

Entendiéndose por normalidad de una cuenca, que todas sus vaguadas ó reuniones de aguas, principales y secundarias, tengan el mayor gasto permanente, ó sea que lleven el mayor caudal y lo más constante posible, sin alternativas sensibles de estiajes prolongados ó crecidas súbitas y excesivas sequías ó inundaciones—y que dichas aguas han de discurrir de suerte, que ni su fuerza de excavación denude laderas y vertientes, ni su fuerza de arrastre vierta en los valles la inmensa masa de materiales—bloques, guijarros y gravas—arrancados por la primera.

Y como estas dos fes tienen necesariamente que llegar á ser del dominio público, por cuanto van siéndolo de los pueblos damnificados por las inundaciones, por los desprendimientos de tierras,

por los aludes etc., y tarde ó temprano, más temprano de lo que se cree, éstos serán la mayoría de los de España, de ahí que mis optimismos sean inmensurables y que cuantos proyectos y teorías extraños á los indicados procedimientos leo en la prensa, los considero ó faltos del detenido estudio que el asunto requiere, ó poco patrióticos, si no es la ignorancia quien los informa.

Los elementos principales, por no decir únicos, que aquí, como en todas partes, resuelven el principal, el magno problema de la vida, tanto individual como colectiva, son la agronomía y la industria, y ambas necesitan para su desenvolvimiento el agua, en condiciones precisas de cantidad y permanencia y obrando químicamente ó mecánicamente, según su punto de aplicación. Cantidad y permanencia que únicamente puede proporcionar á los cursos de agua, tanto naturales como artificiales, la repoblación forestal de las denudadas cuencas de aquellos, auxiliada por la corrección de torrentes.

Podrá discutirse esta afirmación; pero la verdad se impone siempre y ésta que, si en las verdades puede haber categorías, es de las más grandes, flotará primero sobre las devastadoras lavas de los torrentes actuales y después sobre las cristalinas aguas de los corregidos.

Por mi parte, tal verdad la he visto comprobada, por lo cual tengo que rectificar diciendo que mis dos fes han dejado de serlo, convirtiéndose en profundas convicciones.

El torrente «Arratiecho», uno de los comprendidos en la 1.ª sección de la cuenca del río Gállego, en periodo avanzado de corrección, antiguo espanto de los propietarios de la vega de Biescas (Huesca), que veían no obstante sus esfuerzos para contenerlo, avanzar por ella el gran cono de deyección, á la manera de un mar de piedra que amenazaba invadirla toda, arrastrando bloques de un metro cúbico de volumen, hoy no lleva, debido á los trabajos de corrección en él practicados, más que la fina arena procedente de la que se echa en las escolleras y zampeados construidos en su nuevo é inscavable canal de desagüe. Su caudal de agua desciende de dique en

dique sin transponer los límites de su nuevo cauce y sin preocupar á los propietarios por la suerte de sus predios más preciados. De éstos, algunos que habían sido dedicados á arboledas, ante la inutilidad de las defensas practicadas volvieron al cultivo intensivo, con su rotación de cosechas, habiéndose recolectado varias. Los predios amenazados que fueron puestos á la venta por cantidades insignificantes, han recobrado su primitivo valor y en los terrenos ocupados antes por los guijarros y las gravas, en su constante avance por la vega se alza el vivero central y permanente de la 1.ª Sección de la cuenca de Gállego, como heraldo colocado por el servicio hidrológico forestal, para pregonar la seguridad en la vega. La amenaza constante de ver inundada por el torrente una gran parte de la población, ha cesado también.

Todo ello, sin haberse terminado los trabajos de corrección y sin que la repoblación de la cuenca haya hecho más que empezar á ejercer su acción bienhechora, aunque comienza á hacerse sensible que los periodos creciente y decreciente de las avenidas van siendo cada día más prolongados, tendiendo á la definida normalidad.

En tanto, los otros torrentes de la Sección siguen causando daños en cultivos y vías de comunicación pueblos etc., haciendo económicamente imposible el trazado definitivo de la carretera de Francia y Panticosa en una gran longitud. El contraste es patente y el resultado decisivo.

De la ineficacia de otra clase de trabajos, vemos cada día ejemplos más palpables. Son carísimos y sus efectos momentáneos, no sirviendo á la postre más que para agravar el mal.

En el reconocimiento de la 1.ª Sección de la cuenca del río Jalón, he visto en Daroca lo que jamás creí ver y que patentiza mejor nuestro aserto.

Los innumerables torrentes, en que por efecto de la denudación de los montes se han convertido todas las vaguadas que los surcan, pudieran denominarse aéreos, desde sus cuellos, ó puntos donde abandonando el monte penetran en la vega, hasta el río Jiloca donde desembocan, por virtud de haber querido defender aquella y la

población empleando procedimientos distintos de la corrección y repoblación.

Los cauces en dichos trayectos han sido poco á poco elevados por medio de muros longitudinales á alturas que varían entre 2 y 20 metros; estos últimos reforzados con grandes y numerosos contrafuertes.

Excusamos decir lo que ocurrirá el día que en aquel término caiga una manga de agua de alguna importancia, colmados como están de arrastres esos cauces artificiales, y no pudiendo elevarse más los muros y contrafuertes. Ocurrirá pero con mucha mayor intensidad, lo que ya sucedió en años anteriores, que las aguas y arrastres cayendo de esas alturas destruirán irremisiblemente toda la feracísima vega, gran parte de la población, la vía férrea del ferrocarril central de Aragón y las carreteras á Zaragoza, Teruel y Valencia. A pocos metros de esta última, que se interrumpe en cada cono de deyección que la atraviesa, vimos un caso notable de los efectos producidos por los arrastres de un torrente; era un trozo de vega invadido hasta el punto de no dejar al descubierto más que las ramas de seculares nogales, pues los troncos habían desaparecido bajo los aterramientos.

En tal situación y viendo que los millones invertidos en las obras de defensa no han servido más que para diferir el desastre final y ante la convicción del inminente peligro en que se hallan los daroquenses no creen ya en otros trabajos que en los de repoblación y corrección.

La compañía del ferrocarril citado, no sabe ya que hacer para la defensa de la línea. Unas veces profundiza los cauces de los torrentes que la atraviesan, otras los eleva, construyendo acueductos; pero sin obtener por ninguno de ambos medios más que efectos momentáneos. Resulta, como es consiguiente, costosísimo el entretenimiento de dicha vía y su tránsito, en épocas de lluvia, muy peligroso.

Otro tanto habrá de suceder en el ferrocarril á Francia por Canfranc, cuyo trazado desde Jaca al túnel internacional que ha de atravesar el Pirineo se halla com-

prendido en la 1.ª Sección de la cuenca del río Aragón.

El único lugar adecuado para la estación internacional se halla bajo la acción de seis torrentes, y en esta parte los desprendimientos son innumerables.

La restauración de aquellos terrenos se hace precisa e inevitable, si no para la posible construcción de la vía, por el hecho de que en construcción lo imposible puede decirse que ha desaparecido, en virtud de los progresos del arte, para su posible explotación y tránsito en buenas condiciones económicas y de seguridad.

Así opinamos y así opina también la Comisión de Ingenieros franco española, encargada de la construcción de la línea, según referencias que nos merecen entero crédito.

Lo expuesto unido a los acuerdos tomados por las Diputaciones de Málaga y Cataluña, de solicitar trabajos de corrección y repoblación, prueba sobradamente que no está lejano el día en el que los Gobiernos de la Nación, si no por propia iniciativa por imposición de los pueblos, no tendrán otro remedio que extender el Servicio Hidrológico forestal por toda España y darle la importancia que como obra Nacional de primer orden requiere, dado que toda España es Biescas, Canfranc y Daroca cuando no es Málaga, Murcia, Lérida y otras mil localidades, con cuya enumeración pudiéramos llenar otras tantas cuartillas.

Pedro Ayerbe

FERROCARRIL DE CANFRANC

Estación única internacional

En mérito al convenio franco-español de 18 de Agosto de 1904, se había pactado el que la estación internacional única del ferrocarril Olorón-Zuera, fuera emplazada en Forges d'Abel (Francia), disponiendo allí cada nación las instalaciones necesarias para la explotación y vigilancia del ferrocarril y el servicio de las aduanas.

Al estudiar los delegados técnicos españoles y franceses en la Comisión internacional competente los medios de realizar esas cláusulas, reconocieron en común que la plataforma donde las aludidas instalaciones habrían de hacerse exige enormes movimientos de tierras, muros considerables de contención y una desviación de unos sesientos metros del barranco de Aspe, es decir, gastos muy cuantiosos, sin quedar luego espacio para las ampliaciones que impulsiera el desarrollo del tráfico.

Se volvió entonces a la idea que un tiempo tuvieron los ingenieros españoles, de situar la estación internacional en el lugar llamado Los Arañones (España); lo cual, además, entre otras ventajas, simplificaría el modo de explotación de la línea, permitiendo el cambio del sistema de tracción en el punto mismo del cambio de vía.

Sometido el asunto a los ministerios de la Guerra de ambos países, la Comisión internacional fué autorizada a elegir entre los dos emplazamientos (Forges d'Abel y Los Arañones); los ingenieros de una y otra nacionalidad formularon dos proyectos técnicos y estimativos, resultando confirmadas

las ventajas de Los Arañones, entre ellas la de que las obras en Forges d'Abel hubieran irrogado un aumento de gastos de más de tres millones.

La Comisión internacional redactó un proyecto de protocolo adicional al Convenio de 18 de Agosto de 1904, modificando sus artículos 4 y 5 en el sentido dicho.

Consecuencia de todo ello, ha sido la aprobación y firma en París el día 15 de los corrientes de un protocolo adicional modificativo hecho por el ministro de Estado francés Mr. Pichón y Embajador de España Sr. León y Castillo, en virtud al que, ha sido elegido en justicia el llano de Los Arañones (España) como lugar definitivo para el emplazamiento de la estación internacional del ferrocarril Olorón-Zuera, decisión que con urgencia, a solicitud del gobierno francés, se llevará a la práctica, y que determina el triunfo del criterio técnico imparcial y con él el evidente progreso de muy respetables y justos intereses que han de redundar en notorio provecho de esta montaña en general.

Con relación al asunto del propio Canfranc, escribe nuestro apreciable colega *Heraldo de Aragón*.

"Ayer (20), a las once de la mañana, se reunió en el palacio de la Diputación la comisión gestora de esta línea transpirenaica.

Tenía por objeto la reunión enterarse del estado actual de cuanto con ella se relaciona y proponer las gestiones que deben practicarse para que lo más pronto posible se dé principio a las obras de perforación del túnel internacional.

Según noticias—que son tenidas por ciertas—todo indica que para llegar a este punto que puede considerarse como el principio del fin, solo falta que el gobierno español consigne en los inmediatos presupuestos aquella cantidad que corresponda con arreglo a los plazos señalados en el convenio franco español.

A lograr esta consignación en presupuesto, irán encaminados los trabajos de la comisión gestora, interesando vivamente a los senadores y diputados de la región, ahora que—con motivo del Centenario—han de trasladarse a Madrid varios de los señores que componen esta comisión.

El asunto, es de tal importancia, que bien merece la atención que le presta la comisión mixta, a la cual ayudaremos en sus gestiones."

Correspondencia

MADRID

A guisa de introito.—Los presupuestos —Las cortes —El terrorismo

Toros en Madrid, San Sebastián, Sevilla, Bilbao... mujeres hermosas con claveles y mantillas de madroños, luciendo su gracia donaire, y gentileza en los palcos y gradas de las plazas; ir y venir de coches, automóviles, omnibus y jardineras atestadas de gente alegre que se dirige al circo; bullicio y algazara por doquier, dentro de un marco gris, triste, helado sin sol.

El calendario dice que estamos en plena primavera, y las mujeres valientes y arriesgadas como nadie, quieren convencernos también de que nos encontramos en la estación de la temperatura suave y de las flores; pero el pícaro termómetro baja como un dolor y el viento y la lluvia nos azota sin compasión alguna, retro trayéndonos a los días fríos de Enero.

¿Qué dirán las reinas de la *Mi carne*, que hoy llegarán a este Madrid,

siempre radiante de sol, al encontrarse con la misma temperatura de su París glacial?

Bien dice el refrán que Abril será ruin, al principio, al medio ó al fin; pero este año lo está siendo en los 21 días que lleva, como si quisiera proteger a médicos boticarios y sepultureros.

Mal recuerdo van a llevar las gentiles soberanas de los Mercados de la *ville lumiere*, si Dios no lo remedia haciendo que luzca este sol madrileño tan esplendente y sin rival en el mundo, que causa justa admiración a propios y extraños.

Estuvo al punto de surgir la crisis y aun el Sr. Maura no las tiene todas consigo.

Dos consejos lleva el gobierno dedicados, principalmente, a la discusión de los presupuestos, amén de las conferencias de los ministros con su compañero el de Hacienda, para acoplar las cifras de sus respectivos departamentos de la señalada como *maximum* por el Sr. Sánchez Bustillo.

El regateo ha sido tenaz; la discusión ha llegado en momentos a vías de polémica y todo hacía temer que los presupuestos fueran causa de una modificación ministerial.

¿Se ha conjurado el conflicto? En modo alguno, pues, a pesar de las cinco horas que ayer han dedicado los ministros a los presupuestos queda tela cortada para otro u otros consejos.

El Sr. González Besada ha visto aceptada su cifra de aumentos, pero hay que reconocer que el ministro de Fomento había tenido antes buen cuidado de que las Cortes con el Rey convirtieran en Leyes sus proyectos reformadores a los cuales no había más remedio que dotar en el presupuesto.

Se aceptan también los dos millones y medio que propone el Sr. Rodríguez Sampedro, como transacción con las oposiciones que pedían cinco, y dígame lo que se quiera se conformará el gobierno con la totalidad del aumento de los 10000 hombres en el contingente militar, por que en su actitud apoya el Rey al general Primo de Rivera y éste es de los que no están acostumbrados a transigir.

A juzgar por las referencias, en el Consejo se ha llegado a un acuerdo, en principio, aun en Marina, y si las cosas son como afirman los ministeriales tendremos un presupuesto de gastos de 1063 millones con un déficit inicial de 43 sobre lo calculado por ingresos, que supone la rectificación total y completa de la política económica del partido conservador que representaba el difunto Villaverde.

La liquidación del primer trimestre de este año, bastante desastrosa, y el avance hecho de la recaudación de los días que van transcurridos de Abril, nada satisfactorio, debieran servir de base al gobierno para no correr aventuras peligrosas, llevándonos quizá a un fracaso probable.

Han vuelto las Cortes a reanudar sus tareas, reinando verdadera expectación respecto al porvenir que espera a los proyectos de régimen local y de represión del terrorismo.

El gobierno ha desistido, al menos por ahora, de todo intento de violencia para sacar adelante ambos proyectos, confiándose, con tal motivo, cuanto decia en mi anterior *Crónica*, con la opinión de una persona augusta.

Sin duda el Sr. Maura se dió por avisado y prefiere tener paciencia a que las pasiones políticas se alboroten.

Quizá haya influido también en esa actitud del jefe del gobierno el criterio que acerca del particular tiene el presidente del Congreso, contrario, en absoluto, a toda medida que pueda significar violencia, por entender que con ella se iría al proceso.

Ha surgido para la situación una dificultad inesperada, con la conducta que se atribuye a los solidarios respecto a la ley de jurisdicciones, pues, aunque parece que el Sr. Cambó y demás elementos de la derecha, tratan de complacer los deseos del gobierno de no plantear aquella cuestión hasta después que se apruebe el proyecto de régimen local, los solidarios de la izquierda no se encuentran dispuestos a allanarse a tales componendas y así lo reflejan en sus periódicos, amenazando con des-enmascarar a Cambó.

De plantearse el debate, difícilmente podrá mantenerse la ya aparente cohesión de la solidaridad y de ahí los trabajos que se vienen haciendo para encontrar una fórmula que pueda satisfacer a todos.

La preocupación del gobierno se extiende también al proyecto de represión del terrorismo, contra el cual se ha iniciado en Cataluña una viva campaña de agitación.

El Sr. Sol y Ortega, por su parte, se propone en el Senado utilizar todos los medios con que cuenta para combatir el proyecto y confía en que los elementos liberales y democráticos, por propia conveniencia, han de ayudarle en su labor.

De la actitud de los republicanos obstruccionistas nada se sabe en concreto, pues mientras los señores Soriano y Llorente afirman que llegan a nueve, los ministeriales que no pasan de cinco, pues cuatro de los Diputados con que aquellos creen contar no están muy definidos todavía y aun quizá alguno de ellos se someta a los consejos de los señores Azcárate y Alvarez.

Esta es la situación de las cosas al reanudar las Cortes sus sesiones. La labor va a ser ruda y si, como se afirma, a principios de Julio y por expreso de altas personalidades, tiene que suspenderse la vida legislativa, difícil vá a ser al Sr. Maura, de no llegar a una transacción con las minorías, ver aprobado el proyecto de régimen local en esta etapa.

Vuelve Tressois a su manía de hacer declaraciones veladas y confía la policía barcelonesa en llegar a un resultado sorprendente en sus investigaciones para el descubrimiento de las ramificaciones del terrorismo.

Después del proceso Rull la opinión se muestra esperanzada de que se llegue al final de la trama, pero también teme que esas altas personalidades de que habló Tressois logren escapar a la acción de la justicia.

La tranquilidad que hoy reina en Barcelona no debe ni puede ser obstáculo para que se siga buscando, no solo a los autores de los últimos atentados, sino también a cuantos directa ó indirectamente tengan participación en los crímenes del terrorismo, pues es deber de las autoridades llegar hasta el fin para que no queden flotando en la atmósfera las acusaciones vagas e indeterminadas lanzadas durante la vista del proceso.

B. Lois

21 de Abril de 1908.

LA FIESTA DEL ORFEÓN

Ha sido el festival organizado por el Orfeón Jacetano, con el concurso de valiosos elementos independientes de la sociedad coral, una de esas fiestas que, a la par de dejar perdurable recuerdo, demuestran la cultura de un pueblo amante del arte por excelencia.

Brillantísimo aspecto ofrecía la tarde del lunes último el "Salón Variadas", en el que las localidades todas hallábanse ocupadas por selecto público avido de escuchar a los orfeos-

nistas, á ese gran número de entusiastas jóvenes que, sin noción alguna de música en su mayoría hace tres meses, han llegado á formar una sociedad coral importante merced á las sobresalientes dotes de su infatigable director artístico Sr. Saizarvitoria, alma y vida del Orfeón, cuyos trabajos desinteresados merecen en justicia el aplauso y agradecimiento que desde estas columnas le tributamos, ya que merced al mismo cuenta nuestra ciudad con un Orfeón que ciertamente de seguir como hasta hoy, pronto muy pronto, se hallará en condiciones de concursar con otros antiguos aplaudidos por públicos competentes.

Ameno programa constituyó la velada con que el Orfeón hizo su presentación al público, y en sus variados números, escuchamos selecta música muy bien interpretada, todo lo que contribuyó á que fuera para nuestra ciudad un acontecimiento musical el festival del lunes. La banda militar que dirige el competente maestro señor Velez, ejecutó á maravilla la *sinfonía* y las lindas *Escenas pintorescas* de Massenet cuyo Angelus singularmente, es todo un difuol poema que interpretó magistralmente la banda de Gerona, cosechando aplausos muy justos. La niña Bescós y el niño del Olmo, al piano y violín respectivamente, hicieron las delicias del público ejecutando la *Canción del Criollo* de Ketterer, la *Serenata* de Schubert, *Motivos de Boheme* de Puccini y la *Fantasia Polito* de Verdi, admirando los concurrentes la acabada ejecución de los jovencitos concertistas en los difíciles compases de tan delicada música, siendo muy aplaudidos y obsequiados por su meritísimo trabajo. *El ojito derecho*, de los saladísimos Quintero, fué puesto en escena por los simpáticos oficiales de Gerona Sres. Menéndez, López y Ortega quienes caracterizaron tan á maravilla sus papeles que parecían verdaderos *chalanés* los dos primeros é inocentísimo comprador *primo* el último. Cosecharon grandes aplausos.

Había elegido el Orfeón jacetano para su presentación las obras *Canto militar* de Laurent de Rillé, *Las Tres*, serenata de P. Retana, *Los pescadores de arenques* de A. Godard y el coro de *Bohemios* de A. Vives y tales números fueron cantados por dicho Orfeón en forma tal que todos los concurrentes se admiraron de cómo en tan poco tiempo como hace que se constituyó la masa coral, podían conseguir una interpretación tan acabada las obras que el Orfeón cantó.

Escuchó, como no podía menos de suceder, muchos y muy prolongados aplausos el Orfeón Jacetano, viéndose obligado á repetir algunos números, obsequiando con uno fuera de programa á los concurrentes que celebraron los acordes de la jota *Viva Aragón*, y haciendo que cuantos á la velada asistimos, no pudiéramos menos de congratularnos de que Jaca cuente con una masa coral cual la que el lunes se presentó, que al mismo tiempo de demostrar la cultura de nuestros artesanos, que en su mayoría constituyen aquella, determina una modificación digna de los al encastrar los gustos y aficiones por la senda del Arte en su mas bella manifestación.

Reciba el Orfeón Jacetano nuestra enhorabuena mas entusiasta por lo bien que se portó y al mismo tiempo nuestro deseo de que la constancia é interés que á todos sus componentes caracteriza, sea en lo sucesivo su norma, merced á lo que le auguramos grandes triunfos en el porvenir, continuadores del justo y merecido conseguido ya en la tarde de su presentación, triunfo del que participó en primer término su competentísimo Director artístico Sr. Saizarvitoria.

Faltaríamos al deber de cronistas imparciales si no hiciéramos constar el que la orquesta y banda municipal dirigidas respectivamente por los señores del Olmo y Pomar, ejecutaron muy bien el coro de *Bohemios* juntamente con el Orfeón, todo lo que nos obliga á concluir manifestando que la velada del lunes hará época en Jaca, en cuya ciudad palmariamente se demostró tal día, hay y se cuentan elementos sobrados para organizar buenos festivales de esos que honran á los pueblos que los celebran y son verdadera ejecutoria de educación artística y sirven de grato é instructivo recreo á los *amateurs* de la música en todas sus formas y manifestaciones.

Del entusiasmo de los jóvenes que forman el Orfeón y de la actividad y buen celo de su digno Presidente D. José María Bandrés esperamos que la velada del lunes sea la primera de una serie que nunca habría de parecerse nos larga.

Diálogo cogido al vuelo

La escena en un café de Hecho. El cronista se sienta á tomar un aperitivo y ve cuchicheando á dos sugetos al paracer muy amigos y que por las frases que se cruzan parece, á ratos militar en bandos políticos diferentes. El cronista toma un periódico para hacer que lee, aguza el oído y á penas si puede sorprender las palabras siguientes:

—Y que?

—Que no han sabido sacar nada en limpio puesto que la cosa no se ha hecho pública en el pueblo.

—Pero irían solos, y en España, ya sabemos que sin padrinos no bautizan á nadie.

—Quizá peor que solos. Fueron, me consta, los que se creen amos de aquí, con los que se creen amos de la provincia; anduvieron de un lado á otro y se han vuelto con las manos en la cabeza. Esto es público en Jaca y en Huesca y en todas partes, menos en este pueblo, que nada se sabe, sobretodo de lo que se hace á cencerros tapados y misteriosamente...

—De modo que crees...

—Que por ahora nos hemos quedado sin la concesión extraordinaria de la corta de maderas objeto del viaje de esa Comisión: sin las pesetas que en Madrid han gastado los que allí fueron; y lo que es peor, con la desunión de los *checos*, existente desde las pasadas elecciones, en las que no pocos torcieron por el camino de la ingratitud y del olvido...

—Sigues, según veo pensando, que los que no votamos aquí á Bivona tenemos la culpa de todo lo malo que á Hecho ocurre?

—No: sigo en la creencia, de que desconocemos en absoluto nuestros propios intereses: de que jamás debimos habernos dividido los *checos*, pues á nadie como á nosotros importa obrar todos como un hombre solo: de que puesto que en Bivona hallamos siempre protección, amistad é interés hizo muy mal el pueblo de negarle sus sufragios, ni haberle mermado ni uno solo... mira lo que ahora ha mediado! prevee lo que mediará en adelante si como hoy andamos cada uno por su lado....

(Los interlocutores bajan más la voz; el cronista ha llegado al pie de imprenta del diario y como su situación se hace violenta paga, levántase y se marcha, no sin reflexionar un momento acerca de por qué no se habrá logrado esa corta de árboles maderables y sobre todo de por qué no se habrá hecho público en Hecho ese viaje de la Comisión.)

M. M.

Hecho, Abril 1908.

Sobre gustos....

El Diario de Huesca dedica columna y media de su editorial de ayer á conmemorar la fecha de las últimas elecciones y se le hace la boca agua recordando aquella votación y sus efectos...

¡Buena! Pues por nosotros que se congratule cuanto quiera; pero mientras el dictamen del Congreso sea más favorable al Excmo. Sr. Duque de Bivona que á Castañeda y mientras no se resuelva la cosa definitivamente, seguiremos creyendo muy prematuros y muy *expuestos* esos entusiasmos y pensando que á *El Diario* produce mucho gusto que le den con la badila en los nudillos.

Gacetillas

Con objeto de tomar parte en el Concilio provincial y predicar en una de sus sesiones públicas, el lunes salió para Zaragoza nuestro Ilustrísimo Prelado acompañado de los delegados diocesanos M. I. señores Canónigos Antoni y Lobato.

Han sido nombrados cartero de Orna y peatón correo de Santa Cilia á Arrés, respectivamente, D. Mariano Albertin y D. Bernarbé Otín, muy apreciados amigos nuestros á quienes felicitamos.

La lluvia persistente que cayó en Jaca durante los días de Semana Santa, deslució la visita á los monumentos é impidió que saliera la procesión del Santo entierro que hubo de hacerse por los claustros de la Catedral.

En cambio pocas veces se ha notado en los templos tanta afluencia de fieles como el presente año. Las funciones religiosas han sido como siempre solemnisimas, en especial los Misereres.

En la culta villa de Hecho y en la mañana del 19 de los corrientes, tuvo lugar el solemne acto de izar la nueva bandera en el cuartel que ocupa la fuerza del veterano y prestigioso cuerpo de Carabineros, tributando los correspondientes honores de ordenanza una Sección mandada por el distinguido primer teniente D. Anselmo Romero.

A dicho ceremonial y honroso acto fueron invitados y asistieron el señor Alcalde y demás concejales de aquel Ayuntamiento y todo lo más distinguido de tan populosa villa.

Terminado el acto, todos los concurrentes, tanto autoridades como particulares fueron obsequiados con exquisito lunch por el pudentoroso capitán D. Adolfo Langa y oficial Sr. Romero antes citado.

Correspondiendo el Orfeón, á las deferencias que con él ha tenido nuestro Ayuntamiento, y para que el público en general pueda apreciar su obra, el jueves próximo, vispera del *primer viernes de Mayo*, cantará en la calle Mayor alternando con la banda municipal.

Por su parte el Ayuntamiento ha acordado en su sesión de ayer, quemar algunos fuegos artificiales y levantar un templete en el que ejecutarán sus obras la música y el Orfeón.

Si el tiempo no lo impide, tendremos pues un bonito principio de la fiesta cívica local que el *primer viernes de Mayo* supone para Jaca.

Estos días hemos tenido la satisfacción de estrechar la mano de nuestros considerados amigos D. Baltasar Pérez, juez municipal de Yebra y D. José Lacadena y D. Antonio Arbués ricos propietarios de Bardún y Villarreal respectivamente.

A edad avanzada ha fallecido en Hecho, D. Florentina Marraco, madre de nuestro amigo el farmacéutico de Castiello D. Félix Navarro. Acompañamos á éste y demás familia en susentimiento.

Firmada por nuestro amigo D. Manuel Ripa y autorizada por el Sr. Obispo, ha sido dirigida á los Sres. Párrocos una circular invitándoles á que por conducto de nuestro querido amigo el Excelentísimo Sr. Duque de Bivona, remitan las instancias que crean procedentes dirigidas al Sr. Obispo de Madrid-Alcalá, pidiendo ropas para las Iglesias pobres que les serán donadas en la proporción que sea posible de las que se han hecho con motivo del Jubileo sacerdotal de S. S. el Papa para regalar á las parroquias que estén necesitadas de ellas.

Tenemos por seguro que nuestro ex-Diputado que con tanto empeño trabaja en cuanto se relaciona con el distrito de Jaca, pondrá todo su empeño para que las parroquias de este Obispado obtengan el mayor número posible de ornamentos.

Ha contraído matrimonial enlace nuestro distinguido amigo el diligente diputado provincial D. Cristino Gasos.

El sábado próximo termina el plazo para presentar instancias al beneficio de Sochantre en esta catedral: si como es costumbre inveterada se conceden tres días de prórroga, los ejercicios principiarán el miércoles.

La Hermandad de las almas

Celebrará sus acostumbrados cultos en la Capilla del Campo Santo, en la tarde del próximo sábado 25 de los corrientes, á las cinco y media y en la mañana del día siguiente después de los divinos oficios de la Catedral. Hermosa devoción acerca de la cual van aquí algunas ligeras consideraciones, que nos la han de hacer mucho más recomendable.

1.º Es un servicio tributado á Dios.

El Hijo de Dios vino á la tierra, para traer á los hombres entre otras leyes la del mútuo apoyo. «Lleved los unos las cargas de los otros» Son sus palabras. En nuestra devoción á las almas del Purgatorio se encuentran el cumplimiento de esta Ley de caridad, con razón, podemos, por consiguiente, asegurar que esta devoción constituye un servicio que Dios lo anotá como recibido por sí mismo: por eso dice á continuación: «Y así cumpliréis los mandamientos de Cristo. Sabido es que rinde vasallage al legislador el que guarda su ley.

2.º Causa una inmensa alegría al Sagrado Corazón de Jesús.

En el jardín de los olivos, la gota más amarga de su cáliz de amargura fué ver en el porvenir las gracias de su pasión descuidadas por un gran número de hombres que no habían de aprovecharse de ellas ni para sí mismos ni para sus hermanos queridos de la región del Purgatorio. ¿No será pues el mayor consuelo que podemos ofrecer á su tiernísimo y compasivo corazón, hacer que sus méritos sean aplicados al rescate de esos seres tan desvalidos y que tan predilectos le son? (Con esta devoción ¿no venimos á completar los efectos de su dolorosa pasión poniendo la última mano á una obra que nos ha dejado con intención de que nosotros fuésemos sus cooperadores?)

Socorrer, pues á las Santas almas es cooperar con el Corazón de Jesús á la obra de su redención, llenándole de contento y alegría en cuanto está de nuestra parte.

3.º y última. Nos asegura el patrocinio de María.

¿Porqué? Porque María es la Madre del Purgatorio y sabido es que una Madre quiere mas al hijo enfermo, y por eso podemos asegurar que no hay devoción tan agradable á su Corazón maternal, como la practicada en favor de sus hijos que sufren. Nada, pues podrá alcanzarnos mejor su solicitud en favor nuestro, como la práctica de esta devoción por sus queridas cautivas.

Observaciones que esta Hermandad tiene muy presentes al hacer este llamamiento á todos los corazones buenos y generosos, ro-

gándoles muy encarecidamente vean de unirse espiritualmente á sus actos públicos, si de otra manera no les es posible. Un recuerdo, una plegaria, un consuelo hacia esas regiones del dolor, es lo que exige de todos nosotros el amor de Dios, las ternezas del Corazón de Jesús y el cariño de una madre, y esto es lo que van á hacer en los dos días sobre expresados y con mucho fervor y recogimiento los Hermanos de las Almas.

Hemos también de recordar que esta devoción se halla enriquecida con las indulgencias con que los muy Reverendos Obispos de esta Diócesis han querido distinguirla para fomentar su aumento y propagación.

Pueden lucrarse no solamente acompañando á la Hermandad en sus actos religiosos de estos dos días, sino también practicando alguna devoción, aunque sea sin salir de nuestras casas. Para ello basta que nuestras oraciones vayan unidas á las intenciones de esta asociación. — NO.

Jaca 20 Abril de 1908.

BOLETÍN DE INFORMACIÓN

Santorales y Cultos

24 Viernes. — S. Fidel de Sigmaringa.

Stos. Guillermo, solitario y Egberto pbro. y Sta. Teodestia, mrt.

25 Sábado. — San Marcos Evangelista, Stos. Calixto y Publio, mrs y Sta. Franca vg. circunciente.

Letanias mayores por las calles á las 9 de la mañana.

A las 6 y media de la tarde en el Pilar, felicitación sabatina.

26 Domingo de Cuasimodo. — San Marcelino, papa y Sta. Exuperancia, vg. y mártir.

A las 6 y media en el Cármen función dominical con procesión claustral.

27 Lunes. — S. Pedro Armengol, mártir Stos. Toribio de Mogrovejo, arz. y Juan, abad y Sta. Zita vg. — Abrense las velaciones.

28 Martes. — S. Prudencio ob., Santos Eusebio y Menandro y Sta. Teodora.

Continúan en el Pilar los martes de San Antonio.

29 Miércoles. — San Pedro de Verona, dominico, Stos. Emiliano Paulino y Hugo, y Stas. Antonia y Florencia vgs. y mrs.

30 Jueves. — Sta. Catalina de Sena, virgen, Stos. Gasio y Santiago, diac. Severo y denderato pbro. y Sta. Matilde reina de Inglaterra.

Mercados

Variadísimas son en extremo las noticias que de los principales centros productores llegan hasta nosotros con el mercado triguero relacionadas. Acusan la generalidad paralización y calma en las transacciones que los acaparadores atribuyen á los daños que en los sembrados, sobre todo en la parte baja de la provincia de los que los frutos se hallan ya granados, hayan podido ocasionar las tan tardías como pertinaces heladas de los últimos días, que si bien es cierto no de manera alarmante han mermado en parte los pingües rendimientos de la cosecha venidera. Refléjase en esta montaña la situación de los mercados del resto de la provincia y esto unido á que nuestros campos en su florecer prematuro dan gran cantidad de hierbas y malezas que como es lógico, restan abundante cereal, y á la imposibilidad en que se hallan nuestros agricultores de trasladar á la capital sus existencias dado el régimen lluvioso, frios y mal tiempo en general que hemos disfrutado durante toda la quincena última, se han hecho muy escasas operaciones á los siguientes precios:

Trigo de 38 á 38'50 ptas. el cahiz.
Gebada de 22 á 22'50 id. el id.
Avena de 17 á 18 id. el id.

BOLSA

Cotización oficial de la de Madrid en el día 21 de Abril de 1908.

Valores del Estado

	Interior	Cambios
Fin corriente.	82'50	84'45
Idem fin próximo.	83'19	84'60
Serie F. de 50.000 pesetas nominales	84'45	84'80
» E. de 25.000 »	84'45	84'80
» D. de 12.500 »	84'45	84'80
» C. de 5.000 »	84'45	84'80
» B. de 2.500 »	84'45	84'80
» A. de 500 »	84'45	84'80
» G. y H. de 100 y 200 »	84'45	84'80

	Amortizable
Serie F. de 50.000 ptas nominales	101'95
» E. de 25.000 »	101'95
» D. de 12.000 »	101'95
» C. de 5.000 »	101'95
» B. de 2.500 »	101'95
» A. de 500 »	101'95

Obligaciones del Tesoro	
Serie A. de 500 pesetas.	100'20
» B. de 5.000 »	100'20

Cambios	
Londres.	28'80
Paris.	14'70

Tip. Vda. R. Abad. — Mayor, 16

SECCION DE ANUNCIOS

LA GOTA DE LECHE Gran Laboratorio para la maternización y esterilización de leche de vaca, para niños y adultos bajo la dirección facultativa del director del establecimiento.

Preparación diaria del producto en inmejorables condiciones asepticas.

Precios de despacho: biberón de 150 gramos 0'15 ptas. biberón de 100 gramos, 0'10 id. botella de leche esterilizada de 250 grms. 0'15 ptas. Cuatro botellas 0'50 ptas. En abonos de 50 biberones 10 por 100 de descuento en los precios marcados.

Farmacia de García. — Jaca

ALMACEN DE Abonos Minerales

Se han recibido abonos frescos y superiores, para la siembra de Tardanos, abono de prado y preparación de huertas.

Los hay de todas clases y graduaciones, para utilizarlos según las clases de tierras que se hayan de beneficiar.

También ofrezco simiente de hierba Alfalce recién recibida y limpia.

Ordio superior para pienso, de su cosecha.

Josè Lacasa Ypiéns, Mayor, 28, Jaca

CHOCOLATES MARCA SANTA OROSIA

Si querèis tomar chocolate riquísimo por su aroma y por sus inmejorables condiciones estomacales **COMPRAR el MARCA**

SANTA OROSIA

de **Salvador Valle** Calle del GARMEN, esquina al pozo del Rey.

La especialidad de esta casa es sus chocolates sin canela desde 4 reales hasta 12 reales, subiendo de real en real, probados y os convencerèis que no hay nada tan agradable y estomacal como una jicara ó taza de chocolates de esta marca.

Todo el que esté delicado del estómago debe tomar este chocolate y se le garantiza, que bien pronto notará el efecto notabilísimo que le produce, pues lejos de irritarlo como le tiene que suceder forzosamente con todos los que llevan canela, éste lo tonifica y hace que desaparezcan del estómago dolor si lo hay, por debilidad, acideces, fuegos y cuantas molestias le produzca antes de tomar este chocolate.

La canela no tiene más aplicación en el chocolate, que tapar faltas garrafales del mismo.

A los que compran para volver á vender se les hará una bonificación

SALVADOR VALLE

EL MEJOR

MAS PRACTICO
UTIL Y BONITO REGALO

que puede hacerse á una señora ó señorita, es un ciento de tarjetas de visita en la forma que las presenta la casa de la

Vda. de R. Abad

Es un estuche de elegante y moderna factura en el que aparecen artísticamente colocadas 100 amarfilinadas tarjetas de bellísima forma, con sus sobres respectivos.

MAYOR, 16, IMPRENTA

MORENO DENTISTA

Practica todas las operaciones de su profesión. Extracciones sin dolor, mpesaste, y orificaciones.

Dientes desde 5 pesetas, dentaduras completas desde 100 pesetas.

ZARAGOZA

MODISTA

PROFESORA EN CORTE, necesita una aprendiz. Calle del Zocotin, 8, principal.



HERNANDEZ DENTISTA

Coso, 74. ZARAGOZA

Coso 74, casa del *Heraldo*. En Jaca el segundo domingo y lunes de cada mes.

Hotel Mur

SE VENDE

un campo de doce fanegas de sembradura, sito en la partida «Llano de Ain».

Para informes en esta imprenta.

JUZGADOS MUNICIPALES

Modelación completa para registro civil con arreglo á la ley vigente.

Depósito constante.

VDA. R. ABAD MAYOR, 16, JACA

Comercio de Añaños, MAYOR, 21,

Se liquidan en este establecimiento los géneros de la presente temporada.

NUEVA CARNICERIA Calle del RELOJ

(JUNTO AL PESO PUBLICO)

DESDE HOY, Carnero viejo (verdad) á 1'65 ptas. Cordero gordo á 1'50